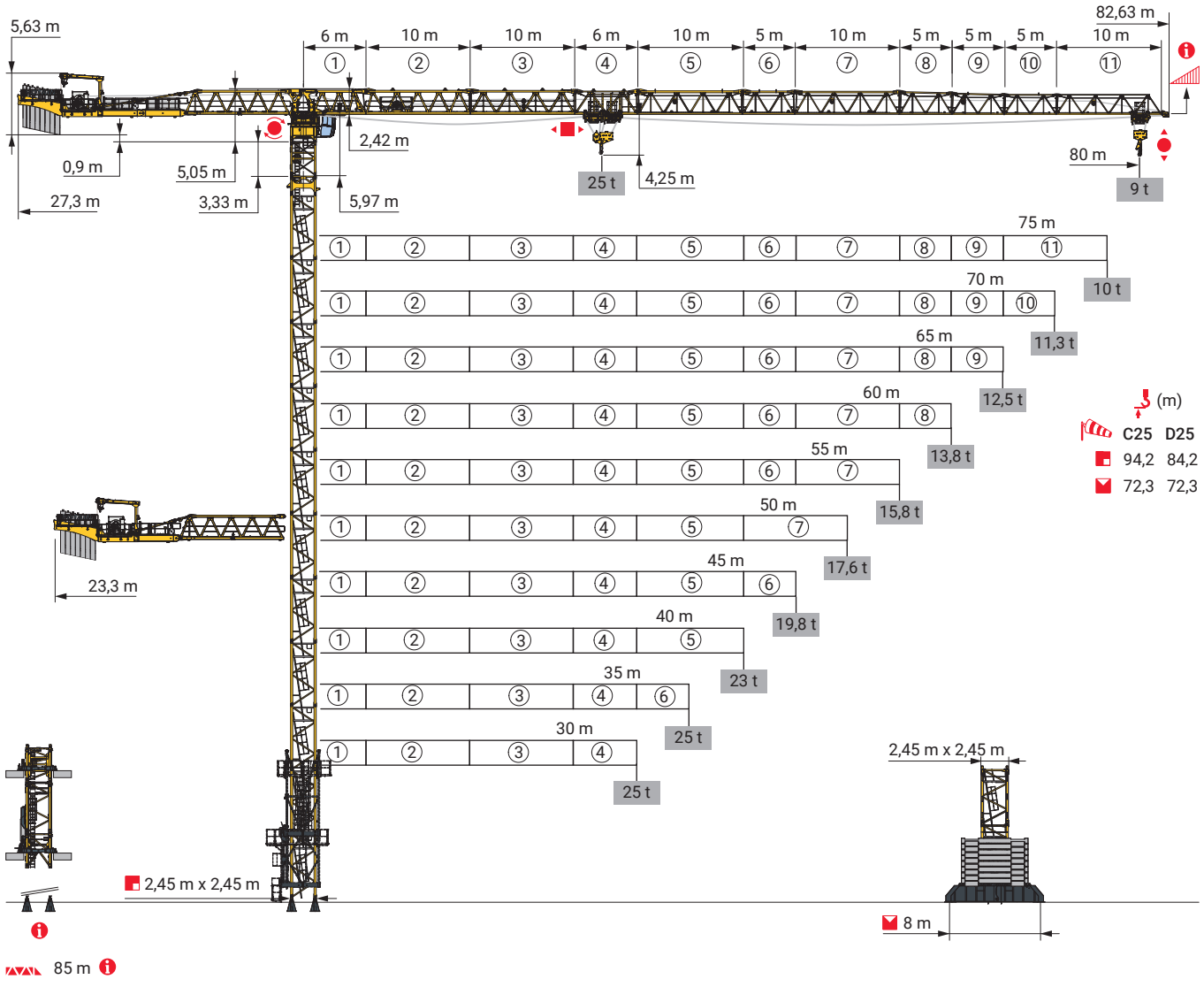
POTAIN®

MDT 809 M25

EN 14439:2025 C25-D25



Potain Plus

Power Control

Top Site

Anti-collision systems

Automatic Rotation Control

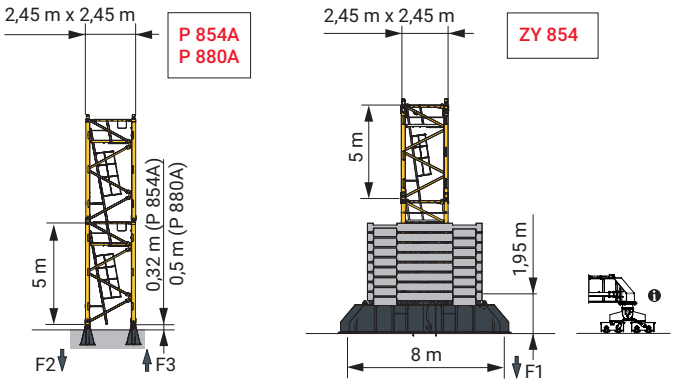
CE

Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni
Tramo - Reacções / Реакция опор мачты

2,45 m - P 854A - C25												
(m)		30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
(m)		72,4	69	69	70,7	69	69	70,7	70,7	70,7	72,4	72,4
/P+ (m)		72,4	69	69	62,4	67,4	64	67,4	70,7	70,7	72,4	72,4
3,33 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1,9 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3,33 m		1	0	0	2	0	0	2	2	2	1	1
5 m		13	13	13	12	13	13	12	12	12	13	13
F2 (t)	●	360	389	396	398	386	390	401	415	418	415	418
	■	422	363	356	406	369	385	413	430	438	460	470
F3 (t)	●	249	275	278	277	265	270	276	288	289	285	287
	■	324	263	250	297	260	277	300	315	322	342	351
(m) D25		72,4	69	69	70,7	69	69	70,7	70,7	69	69	69
/P+ (m) D25		72,4	69	69	62,4	67,4	64	67,4	70,7	69	69	69

2,45 m - P 880A - C25												
(m)		30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
(m)		94,2	92,6	92,6	92,6	92,6	92,6	92,6	90,9	90,9	90,9	90,9
/P+ (m)		94,2	92,6	90,9	89,2	89,2	89,2	89,2	89,2	89,2	90,9	89,2
3,33 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1,9 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3,33 m		0	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2
5 m		18	17	17	17	17	17	17	16	16	16	16
F2 (t)	●	479	532	519	528	519	527	529	526	511	529	506
	■	810	827	796	828	805	832	833	824	816	835	826
F3 (t)	●	348	387	374	378	370	377	377	374	362	374	356
	■	692	695	663	691	668	695	693	685	679	692	689
(m) D25		84,2	84,2	84,2	84,2	84,2	84,2	84,2	82,6	80,9	82,6	80,9
/P+ (m) D25		84,2	84,2	84,2	82,6	84,2	82,6	82,6	82,6	80,9	82,6	80,9

2,45 m - ZY 854 - - C25												
(m)		30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
(m)		72,3	70,7	70,7	70,7	69	70,7	70,7	70,7	70,7	70,7	72,3
/P+ (m)		72,3	70,7	70,7	62,3	67,3	65,7	67,3	70,7	70,7	70,7	72,3
3,33 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1,9 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3,33 m		2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2
5 m		12	13	13	13	12	13	13	13	13	13	12
F1 (t)	●	186	197	201	197	191	197	199	209	211	208	222
	■	213	191	191	195	184	200	198	209	212	212	235
(m) D25		72,3	70,7	70,7	70,7	69	70,7	70,7	70,7	70,7	70,7	70,7
/P+ (m) D25		72,3	70,7	70,7	62,3	67,3	65,7	67,3	70,7	70,7	70,7	70,7



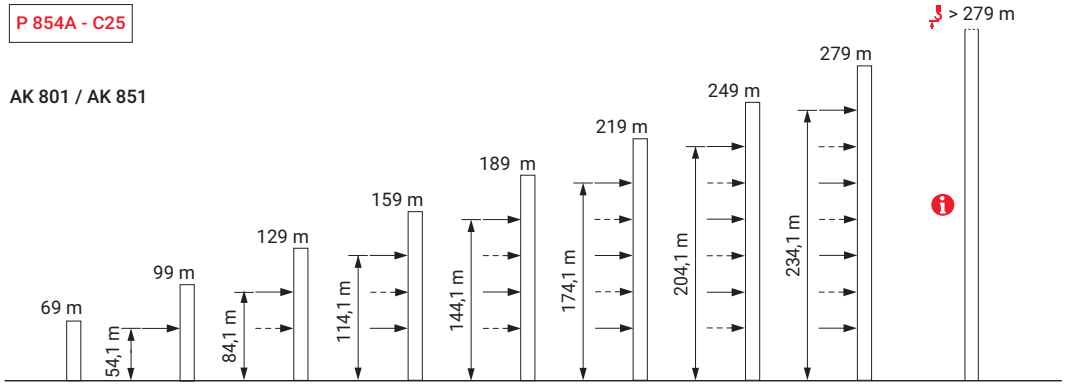
Autres compositions de pylône - Nous consulter. / Andere Turmaufbauten - bitte kontaktieren Sie uns. / Other mast compositions - Please consult us.
Para otras composiciones de mástil - Por favor contáctenos. / Per altre composizioni torre, contattateci.
Para outras composições de coluna - Por favor, consulte-nos./ Для других композиций мачты пожалуйста консультируйтесь с нами.

Accès motorisés : compositions de mâture, de lest de base et réactions adaptées. / Motorisierter Zugang vom : Mastzusammensetzung, Grundballast und Reaktionskräfte sind angepasst. / Motorized accesses: adapted mast composition, base ballast and reactions. / Acceso a cabina con elevador: Adaptación de composición de mástil, lastre de base y reacciones. / Accessi motorizzati: composizioni elementi torre, zavorre di base e reazioni aggiornate. / Acessos motorizados: composições de coluna, lastro da base e reacções adaptadas. / Лифты : адаптированная композиция мачты, базовый балласт и нагрузки.

Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi
Ancoragem / Нкера

P 854A - C25

AK 801 / AK 851



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base
Lastro da base / Базовый Балласт

(t) / 2,45 m - ZY 854 - C25

(m) \ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80
72,3	156										204
70,7	144	156	156	144		144	144	168	168	168	192
69	144	156	144	132	132	144	144	168	168	168	192
64	108	120	120	108	108	120	132	156	156	156	180
59	96	108	96	84	84	120	120	144	144	144	168
54	72	84	84	84	84	108	108	132	132	132	156
49	60	84	84	84	84	96	96	120	120	120	144
44	36	84	84	84	84	84	96	108	108	120	132
39	36	84	84	84	84	84	84	108	108	120	120
34	36	84	84	84	84	84	72	96	96	108	120
29	36	84	84	84	84	84	72	96	96	108	108
24	36	84	84	84	84	84	72	84	96	108	108

Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок



(m)			27	30	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	67	70	72	75	77	80	m
	25 t	12,5 t																						
80	4 → 28,7	51,1 - 55,8	25	23,8	19,8	18,6	16,9	15,9	14,6	13,9	12,8	12,5	12,5	12,2	11,5	11,1	10,5	10,1	9,6	9,3	8,8	8,5	8,1	t
	4 → 31	55 - 60,3	25	25	21,7	20,4	18,6	17,5	16,1	15,3	14,1	13,4	12,5	12,5	12,5	12,1	11,5	11,1	10,5	10,2	9,7	9,4	9	t P+
75	4 → 29,4	52,4 - 57	25	24,4	20,4	19,1	17,4	16,4	15,1	14,3	13,2	12,6	12,5	12,5	11,8	11,4	10,7	10,4	9,8	9,5	9,1	t		
	4 → 31,8	56,4 - 61,8	25	25	22,4	20,9	19,1	18	16,6	15,7	14,6	13,9	12,9	12,5	12,5	12,4	11,8	11,4	10,8	10,5	10	t	P+	
70	4 → 30,4	54,4 - 59,1	25	25	21,2	19,9	18,2	17,1	15,8	15	13,9	13,2	12,5	12,5	12,3	11,8	11,2	10,8	10,3	t				
	4 → 33	58,7 - 64,1	25	25	23,3	21,9	20	18,8	17,4	16,5	15,3	14,5	13,6	13	12,5	12,5	12,3	11,9	11,3	t	P+			
65	4 → 32,3	57,8 - 63	25	25	22,8	21,4	19,5	18,4	17	16,1	14,9	14,3	13,3	12,7	12,5	12,5	12	t						
	4 → 33,4	59,8 - 65	25	25	23,7	22,2	20,3	19,2	17,7	16,8	15,6	14,9	13,9	13,3	12,5	12,5	12,5	t	P+					
60	4 → 33,5		25	25	23,8	22,3	20,4	19,2	17,7	16,8	15,6	14,9	13,9	13,3	12,5	t								
	4 → 35,6		25	25	25	23,9	21,9	20,8	19,2	18,3	17	16,3	15,2	14,6	13,8	t	P+							
55	4 → 33,2		25	25	23,5	22,1	20,2	19	17,6	16,7	15,5	14,8	13,8	t										
	4 → 35,4		25	25	25	23,8	21,8	20,7	19,1	18,2	16,9	16,2	15,2	t	P+									
50	4 → 33,8		25	25	24	22,5	20,6	19,4	17,9	17	15,8	t												
	4 → 36,2		25	25	25	24,4	22,4	21,2	19,6	18,6	17,4	t	P+											
45	4 → 33,6		25	25	23,8	22,4	20,4	19,3	17,8	t														
	4 → 35,9		25	25	25	24,2	22,1	21	19,4	t	P+													
40	4 → 34,9		25	25	24,9	23,4	21,4	t																
	4 → 36,4		25	25	25	24,6	22,5	t	P+															
35	4 → 34,4		25	25	24,5	t																		
	4 → 35		25	25	25	t	P+																	
30	4 → 30		25	25	t																			
	4 → 30		25	25	t	P+																		

= - 1,47 t max.



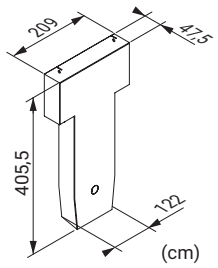
(m)			27	30	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	67	70	72	75	77	80	m
	25 t	12,5 t																						
80	3,3 → 29,2	52,6 - 53,7	25	24,2	20,3	19	17,4	16,4	15,1	14,3	13,3	12,7	12,1	11,6	10,9	10,5	9,9	9,5	9	8,7	8,3	8	7,6	t
	3,3 → 31,4	56,6 - 57,8	25	25	22,1	20,7	18,9	17,9	16,5	15,6	14,5	13,9	12,9	12,5	11,9	11,5	10,8	10,4	9,9	9,5	9,1	8,8	8,3	t P+
75	3,3 → 29,9	54 - 55,1	25	24,9	20,8	19,6	17,9	16,9	15,5	14,8	13,7	13,1	12,5	12	11,3	10,8	10,2	9,9	9,3	9	8,6	t		
	3,3 → 32,2	58,2 - 59,4	25	25	22,7	21,3	19,5	18,4	17	16,1	15	14,3	13,4	12,8	12,4	11,9	11,2	10,8	10,2	9,9	9,4	t	P+	
70	3,3 → 31	56,2 - 57,4	25	25	21,8	20,4	18,7	17,6	16,3	15,5	14,4	13,7	12,8	12,5	11,9	11,4	10,8	10,4	9,9	t				
	3,3 → 33,4	60,8 - 62,1	25	25	23,8	22,3	20,4	19,3	17,8	17	15,8	15,1	14,1	13,5	12,7	12,5	11,8	11,4	10,8	t	P+			
65	3,3 → 33	60 - 61,3	25	25	23,4	21,9	20,1	19	17,5	16,7	15,5	14,8	13,9	13,3	12,5	12,3	11,7	t						
	3,3 → 34,9	63,6 - 65	25	25	24,9	23,4	21,5	20,3	18,8	17,8	16,6	15,9	14,9	14,3	13,4	12,9	12,5	t	P+					
60	3,3 → 33		25	25	23,4	21,9	20,1	19	17,5	16,7	15,5	14,8	13,9	13,3	12,5	t								
	3,3 → 35,1		25	25	25	23,6	21,7	20,5	19	18,1	16,9	16,2	15,2	14,6	13,8	t	P+							
55	3,3 → 33,9		25	25	24,1	22,6	20,7	19,6	18,1	17,2	16	15,3	14,3	t										
	3,3 → 36,3		25	25	25	24,5	22,5	21,3	19,7	18,8	17,6	16,8	15,8	t	P+									
50	3,3 → 34,4		25	25	24,5	23,1	21,1	20	18,5	17,6	16,3	t												
	3,3 → 36,4		25	25	25	24,6	22,5	21,4	19,8	18,9	17,6	t	P+											
45	3,3 → 34,3		25	25	24,4	22,9	21	19,8	18,3	t														
	3,3 → 36,4		25	25	25	24,6	22,6	21,4	19,8	t	P+													
40	3,3 → 35,6		25	25	25	23,9	21,9	t																
	3,3 → 37		25	25	25	25	23	t	P+															
35	3,3 → 35		25	25	25	t																		
	3,3 → 35		25	25	25	t	P+																	
30	3,3 → 30		25	25	t																			
	3,3 → 30		25	25	t	P+																		

= - 0,35 t max.

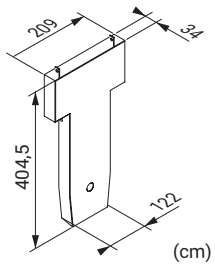
Lest de contre-flèche / Gegenauslegerballast / Counter-jib ballast / Lastre de contra-flecha / Zavorra di controbraccio
Lastro da contra lança / Противовес стрелы

	110/132 HPL™			150/180 HPL™ GH		
	6600 kg	4700 kg	(kg)	6600 kg	4700 kg	(kg)
80 m	6	2	49000	7	0	46200
75 m	5	3	47100	6	1	44300
70 m	7	0	46200	5	2	42400
65 m	6	1	44300	4	3	40500
60 m	5	2	42400	6	0	39600
55 m	6	0	39600	4	2	35800
50 m	7	0	46200	6	1	44300
45 m	6	1	44300	4	3	40500
40 m	4	3	40500	5	1	37700
35 m	4	2	35800	4	1	31100
30 m	3	2	29200	4	0	26400

CCP - 6600 kg



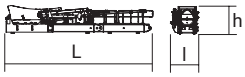
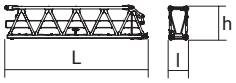
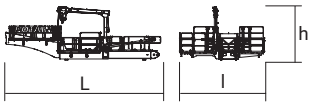
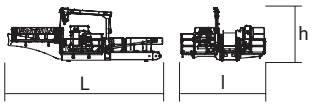
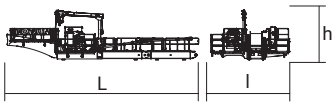
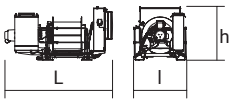
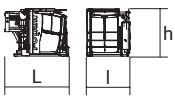
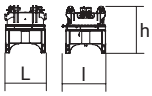
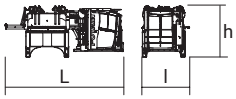
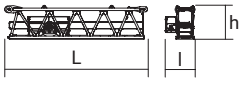
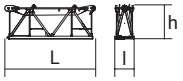
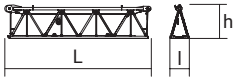
CCQ - 4700 kg

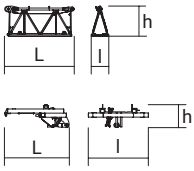
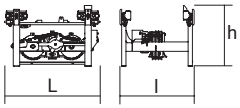
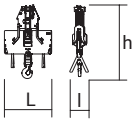
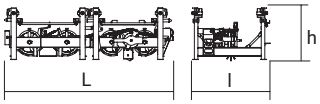
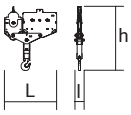
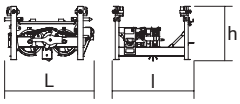
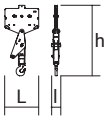
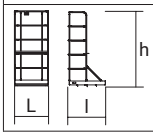
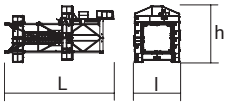
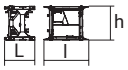
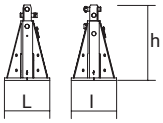
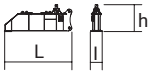
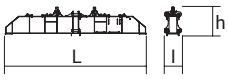


Encombrement et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso Dimensões e pesos / Габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria
Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть - : 80 m - - 110/132 HPL™

x 11
x 10

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть			L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
			7,89	2,27	2,25	10510
			12	2,27	2,25	14505
			10,36	1,38	2,46	9590
	Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела	110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	12,1 12,1	5,66 6,69	4,19 4,19	12035 12265
		110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	16,1 16,1	5,66 6,69	4,19 4,19	16050 16280
		110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	12,1 12,1	5,66 6,69	4,19 4,19	17200 21010
		110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	16,1 16,1	5,66 6,69	4,19 4,19	21215 25025
	Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебёдка (+ канатом)	110/132 HPL™ 150/180 HPL™ GH	3,78 4,82	1,85 1,93	1,88 1,97	5165 8745
	Cabine / Kabine Cab / Cabina Cabina / Cabina Кабина	Ultra View	3,36	2,28	2,49	3000
	Pivot / Krankopf Towerhead / Pivote Portaralla / Pivot Секция поворотной части	2,45 m	2,59	2,49	2,95	15600
			6,86	2,49	2,95	18600
	Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	①	7,79	1,55	2,49	12535
		② ③	10,52 10,4	2,21 1,47	2,49 2,48	11805 8475
		④	6,38	1,38	2,42	3970
		⑤ ⑦ ⑪	10,49 10,33 10,11	1,38 1,38 1,38	2,37 2,28 1,95	4980 3195 1405

			L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
	Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	⑥ ⑧ ⑨ ⑩	5,42 5,27 5,27 5,26	1,38 1,38 1,38 1,38	2,34 2,24 2,08 2,03	2205 1365 985 885
			1,68	1,57	0,59	325
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	25 t	2,23	1,73	1,42	760
	Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	25 t	1,56	0,58	2,44	850
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	25 t	3,8	1,7	1,25	1120
	Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	25 t	1,91	0,34	2,34	920
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	12, 5 t	2	1,7	1,25	600
	Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	12,5 t	1,25	0,34	2,58	610
	Nacelle de chariot/ Arbeitsbühne an der Laufkatze Trolley inspection platform / Gondola de carro Navicella-carrelino/ Cesta do carro Платформа тележки		0,96	1,05	2,12	55
Pylône / Kranturm / Crane tower Mástil / Torre / Torre Башня крана						
	T 851	⍁ 2,45 m	11,18	4,84	5,8	15750
	K 85/K 85-2	⍁ 2,45 m	2,22	3,25	2,5	3600
	KM 850.10B KM 850.14B KMT 850.10A KMT 850.14A K 88/K 85A2 KM 880.10A KMT 880.10A KMT 850.10C	⍁ 2,45 m	10,32 10,32 5,32 5,32 5,32 5,41 5,41 3,65	2,54 2,54 2,54 2,54 2,51 2,53 2,53 2,54	2,51 2,51 2,51 2,51 2,51 2,53 2,62 2,51	10070 11190 5450 5990 8290 8370 8700 4230
	Pieds de scellement / Verankerungsfüße Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера	P 854A P 880A	0,9 1	0,9 1	1,5 1,87	940 1605
	1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkreuzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка	ZY 854	5,7	0,98	2,27	6430
	Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка	ZY 854	11,9	1,42	2,27	14000

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz													ch - PS hp	kW	
	400 V - 50 Hz	110 HPL™ 63	m/min	33,5	44	61,5	92,5	148,5	17	22	31,5	47,5	76,5	110	82	858 m
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,3	25	18,8	12,5	6,3	0,6			
	480 V - 60 Hz	132 HPL™ 63	m/min	40,5	52,5	74	110,5	153	20,5	26,5	38	56,5	76,5	132	98	
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	1	25	18,8	12,5	6,3	2,6			
	400 V - 50 Hz	150 HPL™ 63 GH	m/min	45,5	57,5	79	126	195	23	29,5	41	69	97,5	150	110	1200 m
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,85	25	18,8	12,5	6,3	3			
	480 V - 60 Hz	180 HPL™ 63 GH	m/min	54,5	67	88	133,5	195	27,5	34	45,5	72,5	97,5	180	132	
			t	12,5	9,4	6,3	3,1	0,85	25	18,8	12,5	6,3	3			
		10 DVF 10 Optima	m/min	0 → 66 (25 t)		0 → 80 (20 t)		0 → 100 (12,5 t)			0 → 110 (6,3 t)			10	7,4	
		RVF 174 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,7										4 x 10	4 x 7,5	

IEC 60204-32	kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz	110 HPL™ : 134 → 90 kVA 150 HPL™ GH : 166 → 106 kVA
480 V (+6% -10%) 60 Hz	132 HPL™ : 152 → 99 kVA 180 HPL™ GH : 190→ 118 kVA

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
C25-D25	Profil de vent EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Windbedingungen EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Wind conditions EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Condiciones de viento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Condizioni del vento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Perfil de vento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Ветровой режим EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25
	Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
P+	Fonction Potain Plus : Courbes de charges Plus	Funktion Potain Plus: Plus-Lastkurven	Potain Plus function: Plus load curves	Función Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Funzione Potain PLus: Curve di carico Plus	Função Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Функция контроля мощности Potain Plus: Диаграммы грузоподъемности Plus
P+	Hauteurs sous crochet associées aux courbes de charges Plus	Hakenhöhen mit Plus-Last-kurven	Hook heights with Plus load curves	Altura bajo gancho, usando el diagrama de cargas Plus	Altezze sotto gancio con curve di carico Plus	Altura livre, utilizando o diagrama de cargas Plus	Высота под крюком для диаграмм грузоподъемности Plus
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungs-rahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
	Cadre d'ancrage desserré	Loser Verankerungs-rahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсоединенная анкерная рама
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Грузовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', und/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Ditribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
kVA	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас

	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información tecnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare rifferimento al catalogo istrusioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.

© 2026 The Manitowoc Company, Inc.
Ref. 02D_EN14439C25D25_MDT809M25_2018_28_10
MDT 809 M25

manitowoc.com